新制度に基づく参議院議員の選出・候補者公募期日に関する 選挙管理委員会による告示を官報に掲載

หบ้า ๑ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ เล่ม ๑๓๕ ตอนที่ ๙๖ ก ราชกิจจานุเบกษา ประกาศคณะกรรมการการเลือกตั้ง เรื่อง กำหนดวันเลือกและวันรับสมัครสมาชิกวุฒิสภา ตามที่ได้มีพระราชกฤษฎีกาให้มีการเลือกสมาชิกวุฒิสภา เมื่อวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๖ อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๒ แห่งพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วย การได้มาซึ่งสมาชิกวุฒิสภา พ.ศ. ๒๕๖๑ ประกอบข้อ ๔๕ ข้อ ๕๑ และข้อ ๕๔ ของระเบียบ คณะกรรมการการเลือกตั้งว่าด้วยการเลือกสมาชิกวุฒิสภา พ.ศ. ๒๕๖๑ และมติคณะกรรมการ การเลือกตั้ง ในการประชุมครั้งที่ ๖๕/๒๕๖๑ (๒๕) เมื่อวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน จึงประกาศกำหนดวันเลือกและวันสมัครรับเลือกสมาชิกวุฒิสภา ดังต่อไปนี้ ๑. กำหนดวันเลือกสมาชิกวุฒิสภา ดังนี้ วันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๑ วันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๖๑ วันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๖๑ ๑.๑ วันเลือกระตับอำเภอ ๑.๒ วันเลือกระดับจังหวัด ๑.๓ วันเลือกระดับประเทศ กำหนดวันรับสมัครสมาชิกวุฒิสภา ตั้งแต่วันที่ ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ ถึงวันที่ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ ระหว่างเวลา ๐๘.๓๐ นาฬิกา ถึง ๑๖.๓๐ นาฬิกา ณ สถานที่ ที่ผู้อำนวยการการเลือกระดับอำเภอกำหนด ๒.๑ บุคคลใดประสงค์จะสมัครูรับเลือกเป็นสมาชิกวุฒิสภา ให้มีสิทธิสมัครเพื่อ เข้ารับเลือกในกลุ่มใดได้เพียงกลุ่มเดียว ดังต่อไปนี้ (๑) กลุ่มการบริหารราชการแผ่นดินและความมั่นคง อันได้แก่ ผู้เคยเป็นข้าราชการ เจ้าหน้าที่ของรัฐ หรืออื่น ๆ ในทำนองเดียวกัน

2018年11月20日 - タイ王国政府官報は、新制度に基づく参議院議員の選出・候補者公募期日 に関する告示を選挙管理委員会が行ったことを官報に掲載しました。公募・立候補届出の受付期間は今年1 1月26日から30日まで、議員選出は郡レベル12月16日、県レベル22日、国レベル27日の順に 行うこととしています。

タイ国王政府官報によりますと、選挙管理委員会は、新制度に基づく参議院議員の立候補届出及 び選出期日次のように告示したということです。

- 1.参議院議員の選出は下記のように予定しています。
 - 1.1 郡レベル 2018年12月16日。
 - 1.2 県レベル 2018年12月22日。
 - 1.3 国レベル 2018年12月27日。
- 2. 公募・立候補届出の受付期間は各郡の執行部による指定場所において2018年11月 26日から30日までの午前8.30時から午後4.30時まで行うこととしています。

立候補届出関係書類提出について、立候補を希望する者は本人届出により各郡の執行部長に所属機関からの立候補者推薦書や法律で決められた必要書類等とともに立候補届出書を提出します。手数料は立候補者ごとに 2500 バーツとなっています。

また、希望する者は応募の場所を一つのみに限られ、いずれかの一つの方法、一つの職業分野でのみ応募ができます。職業分野は、(1) 国の行政及び保安関係グループ(2) 法律及び法務系グループ

(3)教育及び公衆衛生系グループ (4)畑栽培・林業・酪農などの農業・魚業関係グループ (5)政府機関又は民間企業の職員・被雇用者・労働者・専門家・自由業及びフリーランスのグループ (6)環境・都市計画・不動産業・公益事業・天然資源・エネルギー・科学・技術・通信・革新的技術開発の事業系グループ、(7)法律に基づく中小企業系グループ (8)女性・高齢者・身体障害者・少数民族・民間非営利組織(NGO、NPO)などの民間社会組織・公共的団体のグループ (9)芸術・文化・音楽・上演及び演芸・スポーツ選手・メディア・小説家のグループ (10)その他、に区分されています。

参考サイト: http://www.radioparliament.net/parliament/viewNews.php?nId=10235

記事/編集: 衆議院事務局 | 国会ラジオ・テレビ放送局 | 国会ラジオニュースチーム

翻訳:衆議院事務局丨外国語支援部丨日本語通訳·翻訳担当課丨タカウィット ミンクワン (No.3)